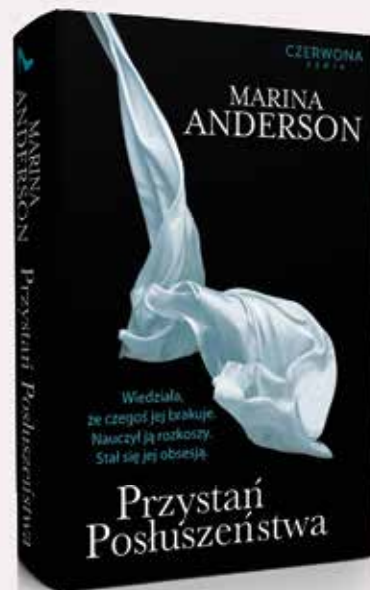


 **CZERWONA**
SERIA

DLA KOBIET, KTÓRE PRAGNĄ WIĘCEJ

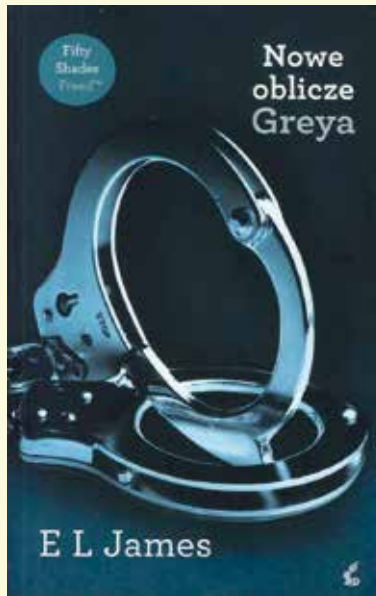


Wydawnictwo Czarna Owca poleca nową erotyczną
Czerwoną Serię.

Wydawnictwo
**CZARNA
OWCA**
www.czarnaowca.pl

1. **Nowe oblicze Greya**, *E. L. James*, Sonia Draga
2. **Pięćdziesiąt twarzy Greya**, *E. L. James*, Sonia Draga
3. **Ciemniejsza strona Greya**, *E. L. James*, Sonia Draga
4. **Trafny wybór**, *J. K. Rowling*, Znak
5. **Houston, mamy problem**, *Katarzyna Grochola*, Wydawnictwo Literackie
6. **Hobbit**, *J. R. R. Tolkien*, Amber
7. **Miłość oraz inne dysonanse**, *Janusz L. Wiśniewski, Irada Wownenko*, Znak
8. **Zamieć śnieżna i woń migdałów**, *Camilla Lackberg*, Czarna Owca
9. **Życie Pi**, *Yann Martel*, Albatros
10. **Długa ziemia**, *Terry Pratchett, Stephen Baxter*, Prószyński i S-ka
11. **Zezia i Giler**, *Agnieszka Chylińska*, Pascal
12. **Kto wiatr sieje**, *Virginia C. Andrews*, Świat Książki
13. **Nielatwy dzień**, *Mark Owen*, Wydawnictwo Literackie
14. **Irena**, *Małgorzata Kalicińska, Barbara Grabowska*, W.A.B
15. **Wielcy zdrajcy od Piastów do PRL**, *Sławomir Koper*, Bellona
16. **Niewierni**, *Vincent Severski*, Czarna Owca
17. **Miłość z kamienia. Życie z korespondentem wojennym**, *Grażyna Jagielska*, Znak
18. **Helena Rubinstein. Kobieta, która wymyśliła piękno**, *Michele Fitousi*, Muza
19. **Człowiek nietoperz**, *Jo Nesbo*, Dolnośląskie
20. **Alibi na szczęście**, *Anna Ficner-Ogonowska*, Znak

1



Nowe oblicze Greya

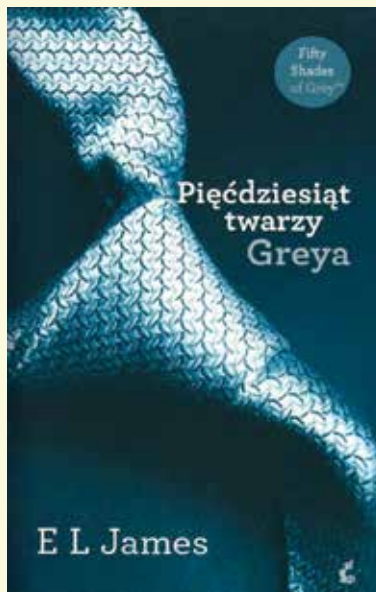
E. L. James
Sonia Draga

Tom 3 najlepiej sprzedającej się trylogii ostatniej dekady.

Ich przypadkowe spotkanie dało początek fali namiętności, która z czasem wcale nie osłabła. Wspólna codzienność okazała się nie lada wyzwaniem, któremu Anastasia i Christian dzielnie stawiają czoła w imię łączącego ich uczucia. Kochankowie wciąż dryfują po wzburzonym morzu uczuć, targani namiętnością i rozterkami, niepewni tego, co zgotuje im los. Czy

najbardziej poruszająca historia miłosna tego roku zakończy się happy endem? A może piękny sen przerwie były szef Any, Jack Hyde, który poprzysiągł zemsty i cierpliwie czeka na swoją szansę?

2



Pięćdziesiąt twarzy Greya

E. L. James
Sonia Draga

Młoda, niewinna studentka literatury Anastasia Steele jedzie w zastępstwie koleżanki przeprowadzić wywiad dla gazety studenckiej z rekinem biznesu, przystojnym i zamożnym Christianem Greyem. Mężczyzna od pierwszych sekund spotkania fascynuje ją i onieśmiela. W powietrzu wisi coś elektryzującego, czego dziewczyna nie potrafi nazwać, a może tylko jej się tak wydaje? Z prawdziwą ulgą kończy rozmowę i postanawia zapomnieć

o intrygującym przystojniaku. Plan spała jednak na panewce, bo Christian Grey zjawia się nazajutrz w sklepie, w którym Anastasia dorywczo pracuje. Przypadek? I do tego proponuje kolejne spotkanie.

Lista bestsellerów powstała na podstawie najlepiej sprzedających się książek w okresie 1.01 – 31.01.2013 w sieci księgarń Matras.

3



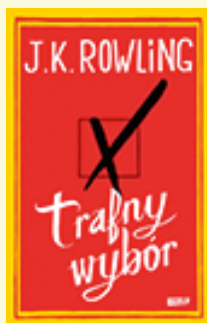
Ciemniejsza strona Greya

E. L. James
Sonia Draga

Drugi tom wyczekiwanego bestsellera wszechczasów!

Młodziutką studentkę Anę Steele i charyzmatycznego miliardera Christiana Greya połączył niecodzienny układ, który z czasem przerodził się w coś znacznie głębszego. Jednak demony Greya zwyciężyły, Ana zerwała uzależniający związek i zajęła się karierą. Rozstanie okazuje się bolesne. Ogarnięci obsesyjną tęsknotą kochankowie nie potrafią żyć bez siebie. Kiedy więc Christian proponuje Anie zupełnie nowy układ, dziewczyna nie potrafi mu odmówić. Wkrótce zaczynają uczyć się siebie nawzajem. Christian walczy z wieczną potrzebą kontroli i stopniowo oswaja drzemiące w nim demony.

4



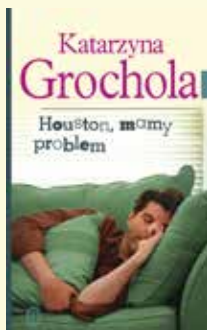
Trafny wybór

J. K. Rowling
Znak

Barry nie żyje. Ta niespodziewana śmierć pogrąży Pagford w chaosie. Na jaw wychodzą tajemnice mieszkańców. Uroczę miasteczko z brukowanym rynkiem i wiekowym opactwem już nigdy nie będzie takie jak dotąd. Wybucha wojna bogatych z biednymi, nastolatków z rodzicami, wojna żon z mężami i nauczycieli z uczniami. Kto przejmie władzę po Barrym? Jak daleko się posunie w tym zaciętkim konflikcie?

Pełna czarnego humoru, błyskotliwa i prowokująca wielka powieść o małym miasteczku.

5



Houston, mamy problem

Katarzyna Grochola
Wydawnictwo Literackie

Katarzyna Grochola zmienia front! Czytelniczki z pewnością będą zaskoczeni, gdyż bestsellero-wa pisarka bohaterem swej najnowszej książki uczyniła... mężczyznę!

Szykuje się pełna przygód, zaskakująca powieść – jak zwykle utrzymana w błyskotliwym, pełnym humoru stylu – która nie tylko z pewnością podbi-je serce dotychczasowych czytelniczek Katarzyny Grocholi, ale ma szansę zdobyć nowych fanów – także wśród mężczyzn.

Bohaterem powieści jest Jeremiasz, sympatyczny i błyskotliwy 32-latek, który znalazł się na tzw. życiowym zakręcie.

6



Hobbit

J. R. R. Tolkien
Amber

Hobbit to jedno z największych i najpopularniejszych dzieł Tolkiena. To opowieść o niebezpiecznej wyprawie podjętej przez krasnoludy, które wyruszają wykraść strzeżone przez smoka złoto. Ich nieoczekiwanym partnerem jest hobbit Bilbo Baggins. Bilbo bardzo sobie ceni dobre jedzenie, spokój oraz wygodę, lecz jego udziałem staje się wielka przygoda...

John Ronald Reuel Tolkien (1892–1973) to jeden z najwybitniejszych pisarzy w historii literatury. Jego wielkie dzieła literackie – Władca Pierścieni, Hobbit, Silmarillion, Niedokończona opowieści – pobudziły masową wyobraźnię na całym świecie.

7



Miłość oraz inne dysonanse

Janusz L. Wiśniewski,
Irada Wownenko
Znak

Anna... Pojawiła się tak nagle, przypadkiem. Przypadkiem?! W Moskwie przypadek powinien otrzymać zupełnie inną definicję. Słuchałem Okudźwaja i w tle ciągle słyszałem jej mocny, harmonijny głos. Odtwarzałem w pamięci obraz jej warg...

Struna – ceniony krytyk muzyczny, Polak z niemieckim paszportem. Rozwiedziony, bez rodziny, bez nadziei. Kiedyś marzył o tym, że zostanie muzykiem, kochał do szaleństwa, ale ani muzyka ani kobieta nie były mu wierne.

Anna – Rosjanka – żyje z dnia na dzień, w małżeństwie bez miłości. Chciała być aktorką, chciała mieć dzieci.

8

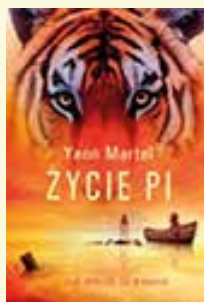


Zamieć śnieżna i woń migdałów

Camilla Lackberg
Czarna Owca

Zamieć śnieżna i woń migdałów to uroczą nowelą w stylu Agathy Christie, luźno powiązana z serią o Fjallbaccie. Na tydzień przed świętami Martin Mohlin z komisariatu ulega namowom swojej narzeczonej, aby wziąć udział w rodzinnym przyjęciu. Zgodnie z wolą patriarchy rodu Rubena, członkowie rodziny Liljecronas zbierają się na niewielkiej wyspie Valon, położonej w sąsiedztwie Fjallbacki. Z powodu zamieci śnieżnej połączenie z lądem zostaje zerwane i kiedy Ruben nagle osuwa się na ziemię podczas świątecznej kolacji, Martin musi interweniować.

9



Życie Pi

Yann Martel
Albatros

Szesnastoletni Hindus Piscine Molitor Patel, znany jako Pi, syn właściciela zoo, z własnego wyboru wyznawca trzech religii (hinduizmu, chrześcijaństwa i islamu), dryfuje jako rozbitek w szalupie ratunkowej po oceanie.

Za towarzyszy podróżu ma jedynie ocalałe z katastrofy morskiej zwierzęta: zebrową z łamaną nogą, orangutana, hienę i potężnego tygrysa bengalskiego, nazwanego Richardem Parkerem. W prawdziwym życiu, na dodatek w sytuacji bez wyjścia, pokojowa koegzystencja całej piątki nie byłaby możliwa.

10



Długa ziemia

Terry Pratchett, Stephen Baxter
Prószyński i S-ka

Genialne poczucie humoru w świecie science fiction!

Rok 1916, front zachodni. Szeregowy Percy Blake-ney budzi się, leżąc w świeżej, bujnej trawie. Słyszysz głosy ptaków i szum wiatru wśród drzew. Co się stało z błotem, krwią i pooranym pociskami krabrobazem ziemi niczyjej? A skoro już o tym mowa, co się stało z Percym?

Rok 2015, Madison, stan Wisconsin, USA. Policjantka Jessica Jansson bada spalony dom unikającego go ludzi naukowca, który zaginął bez śladu. Przeszukując pogorzelisko, znajduje niezwykle przedmiot: pudełko mieszczące w sobie kilka prostych obwodów, trójpozycyjny przełącznik oraz... ziemniak.



11 **Zezia i Giler**
Agnieszka Chylińska
Pascal

„Nigdy bym nie przypuszczała, że pewnego dnia będę czytała swojej córce teksty Agnieszki Chylińskiej na dobranoc, przy okazji samemu świetnie się bawiąc. Świat naiwnej dziecięcej fantazji wymieszany z dorosłym, inteligentnym poczuciem humoru - ostatni raz przeżywałem coś takiego, mając w ręku przygody Mikołajka albo oglądając Shreka.”

Marcin Prokop



12 **Kto wiatr sieje**
Virginia C. Andrews
Świat Książki

Czwarta część cyklu, rozpoczętego „Kwiatami na poddaszu” - chwilami skandalizującej opowieści o kazirodziej miłości, kłamstwach, nienawiści, zaskakujących przypadkach oraz odkupieniu win.

Do rezydencji Barta, syna Cathy i Chrisa, który otrzymał w spadku Foxworth Hall, przybywa niemal cała rodzina, by obchodzić jego dwudzieste piąte urodziny. Ponownie dają o sobie znać dawne animozje. Wkrótce pojawia się zaginiony od lat Joel Foxworth. I znów okazuje się, że nic nie jest takie, jak się wydawało...



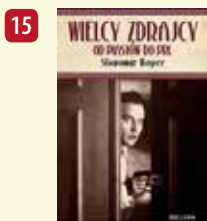
13 **Niełatwy dzień**
Mark Owen
Wydawnictwo Literackie

Po raz pierwszy w historii: opowieść o najsłynniejszej akcji wymierzonej przeciwko terrorowi. Zasadka i unieszkodliwienie Osamy Bin Ladena opowiedziane z pierwszej ręki przez komandosa, który brał udział w przedsięwzięciu. Niebezpieczne ulice Iraku, heroiczna akcja ratunkowa kapitana Richarda Phillipsa na Oceanie Indyjskim, dzikie górskie szczyty Afganistanu, trzecie piętro tajnej rezydencji Bin Ladena - to wszystko (i wiele więcej) opisuje w swojej książce komandos elitarnego oddziału SEAL Team Six.



14 **Irena**
Małgorzata Kalicińska, Barbara Grabowska
W.A.B.

Małgorzata Kalicińska, autorka Domu nad rozlewiskiem, w pisarskim duecie z córką! Trzy kobiety: Dorota, Jagna i Irena. Dorota - mama, wiek 53+. Niezbyt zaradna życiowo, trochę eko, trochę hippie, bałaganiara. Jagna - córka, wiek 27+, bardzo zaradna pracowniczka korporacji. Mieszka sama, a właściwie z wielkim ślimakiem. Irena - „babka”. Przyszyna ciotka Doroty. Świeża wdowa. Krynica rozsądka, by nie powiedzieć mądrości.



15 **Wielcy zdrajcy od Piastów do PRL**
Sławomir Koper
Bellona

Najnowsza książka jednego z najbardziej popularnych autorów książek historycznych. Jest to opowieść o ludziach, którym z różnych powodów nadano etykietę zdrajców. Autor stara się rozwikłać zagadki sprzed lat, poznać motywy działania i przebieg wydarzeń. Zaskakiwać może dobór tematów; wśród bohaterów książki znalazł się biskup Stanisław ze Szczepanowa, kanonizowany dwa wieki po śmierci, a następnie uznany za patrona kraju. Historycy do dzisiaj spierają się o jego ocenę, a grobowiec biskupa w katedrze wawelskiej uznawany jest za jedną z największych relikwii kraju.



16 **Niewierni**
Vincent Severski
Czarna Owca

Niewierni to tętniący napięciem wielowątkowy thriller, w którym powracają bohaterowie Nielegalnych. Autor, były oficer wywiadu, stworzył pasjonującą opowieść inspirowaną autentycznymi wydarzeniami.

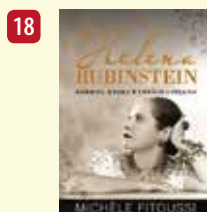
Agenci polskiego wywiadu z zespołu Konrada Wolskiego wpadają na trop tajemniczego spotkania w hotelu Marriott. Nie podejrzewając, że wydarzenie to postawi na nogi służby wywiadowcze wielkich mocarstw.



17 **Miłość z kamienia. Życie z korespondentem wojennym**
Grażyna Jagielska
Znak

Grażyna musi poddać się terapii. Leczy się w klinice stresu bojowego. Nie była na wojnie. Nie jest żołnierzem. Jest tylko żoną korespondenta wojennego.

Książka odświeża wszystkie obsesje dręczące Grażynę Jagielską. Ciągłe oczekiwanie na telefon informujący o śmierci męża. Wstrząsający widok jego przedziurawionego pociskiem plecaka. Ta boleśnie prawdziwa opowieść, o której trudno zapomnieć, nie ma odpowiednika w literaturze.



18 **Helena Rubinstein. Kobieta, która wymyśliła piękno**
Michele Fitousi
Muza

Zanim stała się słynną marką kosmetyczną, Helena Rubinstein wiodła inne życie. I to jakie, co za nieprawdopodobna przygoda! Zналиśmy miliarderkę obwieszoną klejnotami, z portretów Dalí'ego czy Picassa. Ta „cesarzowa piękna” zmieniła wizerunek kobiety podając jej lustro wiecznej młodości; była niesłychanie pracowita, z ogromną szybkością przemierzała naszą planetę, zatrzymując się zaledwie na chwilę w którymś ze swych wspaniałych domów - ale czy wiadomo, że ta „Herbst z spódnicy” była kiedyś skromną Polką?



19 **Człowiek nietoperz**
Jo Nesbo
Dolnośląskie

Pierwszy tom cyklu z Harrym Hole. Norweski policjant Harry Hole przybywa do Sydney, aby rozwikłać sprawę zabójstwa swej rodaczki, Inger Holter, być może ofiary seryjnego mordercy. Z miejscowym funkcjonariuszem, Aborygenem Andrew Kensingtonem, Harry poznaje dzielnice domów publicznych i podejrzanych lokali, w których handluje się narkotykami, wędruje ulicami, po których snują się dewianci seksualni. Przytłoczony nadmiarem obrazów i informacji początkowo nie łączy ich w logiczną całość.



20 **Alibi na szczęście**
Anna Ficner-Ogonowska
Znak

Hania straciła wszystko. Jej życie zatrzymało się pewnego sierpniowego dnia. Przestała marzyć, a jedyne plany to te, które układa dla swoich uczniów.

Kiedy na jej drodze staje Mikołaj, Hania boi się zaangażować, ale on walczy o miłość za nich dwoje. Pomaga mu w tym jej przyjaciółka Dominika, której energia i poczucie humoru rozsadziły niejedno męskie serce. Jest też pani Irenka: prawdziwa skarbnica ciepła i mądrości - po prostu anioł stróż. To w jej nadmorskim domu, gdzie na parapecie dojrzewają pomidory, a kuchnia pachnie szarlotką i sokiem malinowym, Hania odnajduje utracony spokój, odzyskuje wiarę w miłość i daje sobie wreszcie prawo do bycia szczęśliwą.



Dla rozkoszy zrobią wszystko

Powieść erotyczna wkroczyła na salony. Nadszedł czas autorów, którzy seksu się nie boją. Piszą ostro, perwersyjnie i niecenzuralnie okupują listy światowych bestsellerów.

Nigdy wcześniej powieści o pożądaniu nie były tak jawnie pożądane. Zyskały zagorzałych fanów niezależnie od wieku i wykształcenia, a o ich fenomenie dyskutuje się w poważnych mediach. Przestały być pokątną lekturą o wstydliwych fantazjach. Już nie wypada pogardliwie określać ich jako „porno dla mamusiek”. Tę definicję zapewne wymyślili sflaczali tatuśkowie, którzy usypiają zaraz po kolacji, a erotykę sprowadzają do pięciu ruchów frykcyjnych.

Literatura erotyczna to coś więcej niż odważny harlequin i nie to samo, co pornoprodukty literackopodobne. Powieści o seksualności stworzyły nową bohaterkę, z którą współczesna czytelniczka może i chce się identyfikować. Udawaczkę orgazmu zastąpiła libertynka ciesząca się swoim ciałem bez wstydu i poczucia winy. To bezpruderyjna kobieta otwarta na zmysłowe eksperymen-

ty. Poszukuje partnera-trofeum, który miksuje romantyzm z seksowną obojętnością. Erotyczne-go filantropa z buzującą wyobraźnią. Mężczyzny z wyrafinowanym seksapetytem, ale też znające-go się na klasycznej mechanice miłości: bezbłędnie naciskającego odpowiedni „guzik” na ciele i „szufladkę” w podświadomości.

Nowoczesne heroiny literatury erotycznej dla rozkoszy zrobią wszystko. Nie istnieje dla nich poprawność seksualna. Feministycznie oświecona kobieta bez problemu staje się erotyczną niewolnicą. Łatwo też zamieni swoją uległość na dominację. Przeżyje sadomasochistyczny epizod, igraszki w terenie niezabudowanym czy loteryjkę w zmianę partnerów.

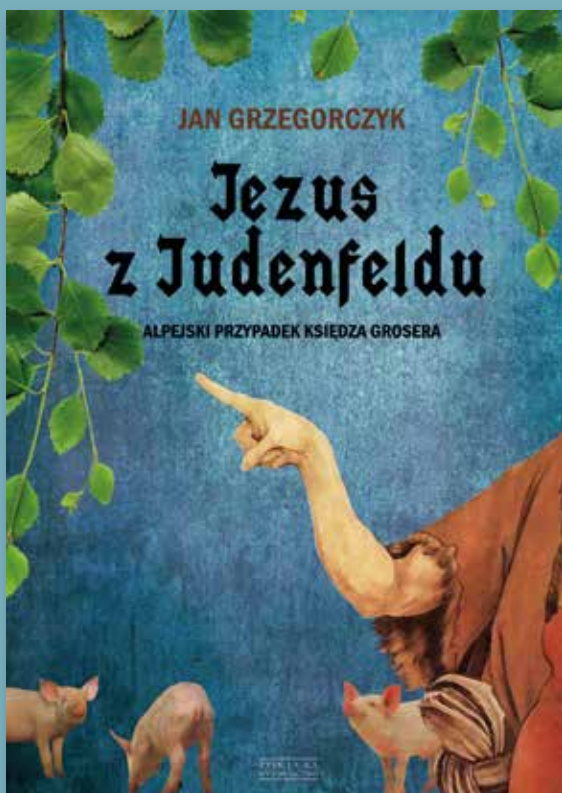
Perwersyjne opowieści nie tylko eskortują czytelniczki w przestrzeń megacielesnych przyjemności. Mogą być rozrywką. Prowokują do zadzi-

wienia, ożywczego szoku czy zdrowego śmiechu. Pozwolą podejrzeć, jak ktoś robi to, o czym one tylko fantazjują. Dla niektórych będą grą wstępną lub GPS-em w seksualnych wyprawach.

Kobiety na całym świecie sięgają po literaturę erotyczną, bo pozwala im odpocząć od samych siebie: niezależnych i przepracowanych, nadmiernie się kontrolujących oraz nastawionych na zewnętrzny, społeczny sukces i nie potrafiących cieszyć się intymnym życiem.

Zyta Rudzka, psycholożka i pisarka.
Publikuje w „PANI”

Wydawnictwo
**CZARNA
OWCA**
www.czarnaowca.pl



Grzegorz Kasdepke

Detektyw Pozytywka

Nasza Księgarnia

Książka detektywistyczna dla młodszych dzieci. Składa się na nią kilkanaście zagadek „kryminalnych”, które dzieci mogą samodzielnie rozwiązywać, podążając tropem detektywa Pozytywki. Wątki „kryminalne” dotyczą różnych zjawisk, z którymi mali czytelnicy spotykają się na co dzień, jak np. rozrządzenie na balkonie wazonu z wodą przez mróz. Próby ich wyjaśnienia uczą logicznego myślenia i wyciągania wniosków. Na końcu książki zamieszczone są rozwiązania zagadek.

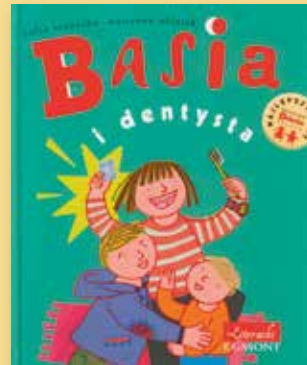


Zofia Stanecka, Marianna Oklejak

Basia i dentysta

Egmont

Basia to współczesna, zabawna i mądra przyjaciółka dla Twojego dziecka. Przygody Basi pomagają dziecku zrozumieć świat, pokazują, jak poradzić sobie w trudnych sytuacjach. Swym humorem rozbawiają dzieci i dorosłych. Basia rusza się zębami. Mama zamawia wizytę u dentysty. Dla całej rodziny...



Gilbert Delahaye

Martynka. Wielka księga przygód

Papilon

Seria „Martynka” znana jest na świecie od ponad 50 lat. W Polsce - od ponad 10! Zabawne i pouczające przygody sympatycznej dziewczynki wzruszają i bawią jej rówieśniczki w wielu krajach. Pełne uroku, przyciągające uwagę, realistyczne ilustracje oraz dowcipny tekst tworzą niepowtarzalny, ciepły nastrój.

W tym zbiorze znajdziecie 8 opowiadań: Martynka i same niespodzianki, Martynka i 40 kuchcików, Martynka na wsi, Martynka w podróży, Martynka - kocia mama, Martynka i spotkanie z duchami, Martynka i kucyk, Martynka pod żaglami.

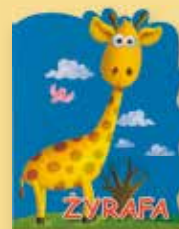


Urszula Kozłowska

Lewek, Misio, Słonik, Żyrafa

Wilga

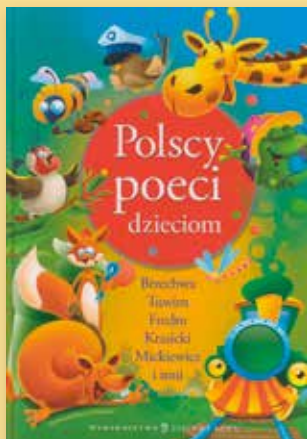
Idealna książka dla każdego małego czytelnika: kolorowe ilustracje, kartki z miękkiej pianki, wesołe wierszyki napisane przez Urszulę Kozłowską, sprawiają, że czytanie będzie prawdziwą przyjemnością! Bohaterowie serii: lew, żyrafa, miś i słon zabiorą was w cudowną podróż w swoje rodzinne strony.



Polscy poeci dzieciom

Zielona Sowa

Wybór najpiękniejszych i najpopularniejszych wierszy dla dzieci: Jana Brzechwy (Leń, Samochwała, Kaczka dziwaczka, Na wyspach Bergamutach, Na straganie), Juliana Tuwima (Lokomotywa, Rzepka, Słoń Trąbalski, Murzynek Bambo), Aleksandra Fredry (Paweł i Gawęł, Osiołkowi?, Małpa w kąpielu), Stanisława Jachowicza (Chory kotek, Kukuryku, Wandzia, Andzia, Tadeuszek), Marii Kopnickiej (Stefek Burczymucha, Zła zima, Pranie, Muchy samochwały), Ignacego Krasickiego (Czapla, ryby i rak) i Adama Mickiewicza (Pani Twardowska). Wiersze, które bawią i wzruszają kolejne pokolenia dzieci.



Rymowanki polskie

SBM

Rymowanki polskie - przysłowia dla dzieci to wesołe wierszyki, które w prosty sposób wyjaśniają dzieciom znaczenia najbardziej znanych polskich przysłów.

Z dużej chmury mały deszcz...

Cudze chwalicie, swego nie znacie...

Lepszy wróbel w garści niż gołąb na dachu...

Te i inne przysłowia, którym towarzyszą ilustrujące je wierszowane opowiadania, znajdziecie w tej książeczce.



MATRAS DZIECIOM

Nadia Berkane, Alexis Nesme

Marysia boi się ciemności

Debit

Misia Marysia to miła trzyletnia dziewczynka. Zarówno rodzice, jak i dzieci na pewno zrozumieją jej radości, przygody i zmartwienia, ponieważ znają je z własnego życia. Marysia urządza urodziny, idzie do przedszkola, żegna pieluszkę, czeka na młodszego braciszka, boi się ciemnego pokoju, przeżywa napad złości... Nie zawsze od razu jej się wszystko udaje, czasami mama traci do niej cierpliwość, ale wszystko zawsze dobrze się kończy. Ciepłe, sympatyczne ilustracje i prosty tekst na pewno pomogą rozwiązać niejednego wielki problem małego człowieka i jego rodziców.



Renata Piątkowska

Piegowate opowiadania

Bis

Trzecia książka o przygodach przedszkolaka Tomka, znanego z „Opowiadań dla przedszkolaków” i „Opowiadań z piaskownicy”. Pełne ciepłego humoru opowiadania o rezolutnym chłopcu, dla którego codzienne życie w rodzinie i w przedszkolu jest pełne niezwykłych przygód i odkryć. Interesujące może być obserwowanie muchy chodzącej po szybie, jak i wymyślanie niezwykłych wynalazków, a wyścig z kolegami do drzwi przedszkola może być bardziej pasjonujący niż lekcja karate. Szkoda tylko, że dorośli nie zawsze to rozumieją...



Satysfakcja?

Wojciech Fułek

Rok 1967. W gabinecie I Sekretarza Komitetu Centralnego PZPR nadal urzęduje Władysław Gomułka, polskim premierem jest wciąż Józef Cyrankiewicz. To rok wyjątkowy, naznaczony tragiczną śmiercią pokoleniowego aktora Zbigniewa Cybulskiego, który 8 stycznia stracił życie pod kołami pociągu na dworcu Wrocław Główny. Tego samego roku Stoczną Gdańską nazwano imieniem wodza rewolucji – Włodzimierza Lenina, krakowski arcybiskup Kardynał Wojtyła został mianowany kardynałem przez papieża Pawła VI, a rząd polski zerwał oficjalne stosunki z Izraelem, co dało początek antysemickiej nagonce. Architektonicznie w samym sercu polskiej stolicy dominuje monumentalny Pałac Kultury i Nauki – „dar” Generalissimusa Josipa Wissarionowicza Stalina – miejsce partyjnych zjazdów, ale i muzycznych koncertów, przez dowcipnych warszawiaków nazywany „straszonym snem cukiernika”.

20 stycznia 1967 roku ukazuje się album *Between the Buttons* brytyjskiej grupy The Rolling Stones, której ówczesna popularność mogła się równać tylko z zespołem The Beatles. Amerykańska edycja czarnego krążka zawiera dwa wielkie przeboje, nie do końca cenzuralne: *Let's Spend the Night Together* i *Ruby Tuesday*. To Mick Jagger ze swoją rockową drużyną w najlepszym wydaniu i najlepszej formie!

Jak to możliwe, że u szczytu swojej popularności ta buntownicza grupa, dla partyjnych decydentów z pewnością symbol „zdegenerowanej kultury zachodniej” wylądowała w Warszawie i dała dwa legendarne koncerty w Sali Kongresowej? Jak doszło do tego koncertu, kto go organizował, kto na nim był, kto i jak go zapamiętał? Na te i inne pytania szuka odpowiedzi w swoim unikalnym opracowaniu sopocianin **Marcin Jacobson**, dla którego – choć w branży muzyczno-koncertowej pracował kilkadziesiąt lat – jest to, o dziwo, debiut książkowy.

Sam, jako fan i dokumentalista hi-

storii rocka, zazdroścąc Marcinowi pomysłu na to wydawnictwo i nie mogąc wyjść ze zdumienia, iż nikt przed nim tego tematu nie podjął. Jednak dopiero uważna lektura tego albumu, bogato zilustrowana zdjęciami m.in. Marka Karewicza, Leszka Fidusiewicza czy Cezarego Langda i opatrzona wycinankami prasowymi oraz wspomnieniami kilkadziesiątu osób (m.in. Wojciecha Manna, Zbigniewa Namysłowskiego, Krzysztofa Szewczyka, Marii Szabłowskiej, Wojciecha Gąssowskiego) daje pełny obraz ogromu mrówczej pracy, jaką wykonał autor tego opracowania. **Chapeau bas!**

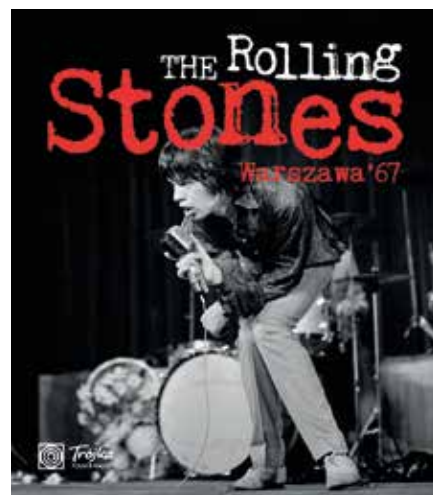
Czas jednak zawsze – także i w tym przypadku – budując mit i legendę, zaciera wspomnienia, myli tropy, usuwa w cień szczegóły i okoliczności. A mit obrasta przez lata w nowe opowieści, wymyślone historie, nabiera zupełnie innych barw i skojarzeń. Marcin Jacobson wybrał w tej sytuacji jedyną słuszną – moim zdaniem – drogę – skomponował swój album jako bogaty *collage* różnych relacji, często ze sobą nie tylko rozbieżnych, ale wręcz sprzecznych, nie próbując ich za wszelką cenę weryfikować. Sam przyjmuje z kolei rolę kronikarza tego – w pewnym sensie przełomowego dla całego pokolenia – wydarzenia, nie oceniając tych opowieści, tylko je skrzętnie dla czytelników utrwalając. I całe szczęście, bo roztrząsanie tego, czy Mick Jagger zjadł na scenie goździki czy fuksje, albo na którym koncercie wypiał pewną część ciała do pierwszych rzędów widowni, zapelnionych panami w służbowych garniturach – nie miałoby dziś chyba żadnego sensu. Dwa kwietniowe koncerty Rolling Stonesów w Sali Kongresowej AD 1967 przeszły bowiem do historii i legendy. A legenda, aby nie umarła musi być wciąż – nawet po latach – podsycana. To jej odbiorcy sami muszą wybrać z zaproponowanych wersji tę jedną, którą uznają za własną. A czy będzie ona akurat w 100 proc. odpowiadać ówczesnej rzeczywistości – to chyba jednak sprawa wtórna. Ważniej-

sze jest, jak ludzie odbierali te koncerty wtedy, jak je wspominają dziś – po wielu latach i jak wielki wpływ miały one na kilka pokoleń fanów rocka.

Ja, podobnie jak autor wstępu do książki, Piotr Metz, w pamiętnym roku 1967 miałem zaledwie 10 lat i nie mógłbym nawet marzyć o tym, aby dostać się na ten koncert. Ale jego echa krążyły w opowieściach kolegów mojego starszego o 7 lat brata, a ja wsłuchiwałem się w ich – ubarwione na pewno rockową pasją – relacje z wypiekami na twarzy i uszach. I z podobną chłopięcą fascynacją sięgnąłem po opracowanie Marcina Jacobsona. A w lekturze zupełnie nie przeszkodziły mi drobne potknięcia edytorskie, które przecież zdarzają się w każdym wydawnictwie.

Tę książkę trzeba obowiązkowo przeczytać, aby zrozumieć fenomen dwóch koncertów zespołu The Rolling Stones w ciągle szarej, siermiężnej rzeczywistości gomułkowskiej Polski, narodziny wokół nich legendy oraz jej późniejsze znaczenie dla całej generacji młodych ludzi. ■

Marcin Jacobson
The Rolling Stones, Warszawa '67
Wydawnictwo c2
Wrocław 2012



O bohemie, buncie i fascynacjach

Z Bronisławem Wildsteinem rozmawia Krzysztof Derdowski

> Chciałbym z Panem porozmawiać o literaturze, kulturze, a jak najmniej o polityce.

< To się bardzo cieszę.

> Po lekturze książki „Niepokorny”, która jest wywiadem z Panem przeprowadzonym przez dwóch dziennikarzy, Piotra Zarembę i Michała Karnowskiego, doszedłem do wniosku, że uczestniczył Pan w latach siedemdziesiątych, w czymś, co nazwałbym bohemą polityczną.

< To jest trochę przesada, ale trzeba zdać sobie sprawę, że opozycja przedsierniowa, to była opozycja bardzo nieliczna. Była więc trochę skazana na życie szczególne, życie cygańskie. Zawsze były problemy z pieniędzmi. Nigdy nie mogliśmy znaleźć stałej pracy. To powodowało, że musieliśmy żyć w takich wspólnotach. W dużych miastach opozycję tworzyli często młodzi intelektualiści. No, w każdym bądź razie, aspirujący, żeby być intelektualistami. W Krakowie ta grupa do której ja należałem, weszła do polityki trochę „z drugiej strony”. Myśmy się na początku mniej polityką zajmowali. Nasz sprzeciw wyrastał z obrzydzenia wobec systemu opresyjnego. Uznaliśmy, że to jest rzeczywistość nie do zniesienia, upokarzająca.

> W Polsce głośno zrobiło się w latach siedemdziesiątych o buncie dalekim od polityki, a mianowicie o buncie takich ludzi jak Stachura czy Wojaczek

< W ich przypadku to było takie poczucie beznadziejności. Ja też miałem takie poczucie desperacji i odrzucenia. Osobiście jednak uznałem, że nie jest rozwiązaniem wyłącznie się zapisać, odwrócić się od świata i już. Mężczyzna, człowiek godny powinien się zbuntować. I to zademonstrować. Tak to się zaczęło. I tak się stało. Pierwotnie oczywiście gadaliśmy o literaturze, wymienialiśmy niedostępne książki. I zastanawialiśmy się co można zrobić.

> A propos, zapisać się. Dość otwarcie mówi Pan w „Niepokornym”, że w tej politycznej bohemie sporo się piło. Czy

to był problem, sposób na życie?

< Ten świat prowokował do pewnych zachowań. Pan wspomniął Wojaczka. No, on się zapił. To był zresztą taki model. Jak się piło, to się piło do upadłego. To było odreagowanie na rzeczywistość, która była upokarzająca, paskudna.

> Mówi Pan w „Niepokornym” o swoich fascynacjach egzystencjalizmem. To była ważna dla Pana filozofia?

< Kiedy byłem młody, to egzystencjalizm był dla mnie bardzo ważny. Fascynowałem się tym. Samotność. Rzucenie w absurd (śmiech). To mnie fascynowało.

> Czy szybko Pan rozpoznał lewicowość Sartre’a?

< Dojrzywałem. Dostrzegłem, że to jest taka filozofia odwracająca się od rzeczywistości. Z czasem uzyskiwałem coraz większy dystans. To był proces.



> Mówi Pan w „Niepokornym” sporo o swoich fascynacjach literaturą iberookreślaną. Cortazar, Lima. Nie wspomina Pan autorów południowoamerykańskich zaangażowanych w opis latynoamerykańskiej rzeczywistości politycznej.

< Ależ ja czytałem także innych autorów iberookreślaną. Czytałem Sabato „Tunel” i „O bohaterach i grobach”. Podobał mi się Llosa „Miasto i psy” i jeszcze „Rozmowa w Katedrze”. Mi się bardzo te książki podobały. Potem Marquez...

> W „Niepokornym” wciąż pojawiają się postacie, które Pana zawiodły. Daw-

ni przyjaciele, koledzy. Szostkiewicz, Smolar i wielu, wielu innych. Czy takie rozstania z przyjaciółmi, kolegami, znajomymi pozostawiają jakiś uraz?

< U Blacke’a jest taka koncepcja, że istnieje pieśń niewinności i pieśń doświadczenia. Ja żyję jeszcze dodatkowo w wymiarze politycznym. Obserwuję ludzi. Nie żałuję się na to, że ludzie mnie zawiedli. Nie używam takich słów. Dokonali innego wyboru. Jestem krytyczny wobec tych ludzi. Wie pan, Brandys pisze „Koniec świata szwoleżerów”. Pisze o tych wspinających młodzieńcach, którzy ryzykowali życiem pod Samosierrą, a potem ich życie potoczyło się, jak się potoczyło. Większość z nich porobiła kariery przy carze. Taki Zajączek, był dzielnym człowiekiem, a potem... trudno to wartościować. Ale przecież też inni, Chłopicki, przez którego najprawdopodobniej upadło Powstanie Listopadowe. To ludzie, którzy utracili dzielność młodzieńczą. To jest naturalne zjawisko. Ja to widziałem. Ludzi dzielnych, którzy się potem zaplątali, w tę rzeczywistość – w polską rzeczywistość bardzo nieudaną.

> Jak Pan się odnosi do problemu samotności?

< Ja mam pod tym względem bardzo dobre życie. Mam całe życie jedną żonę...

> Wstyd się przyznać w dzisiejszych czasach?

< No, właśnie (śmiech). Mam synów, z którymi mam dobre relacje. Mam przyjaciół. Mogę być jednak też sam. Godziny, dni. Natomiast my rzeczywiście żyjemy w czasach, w których chorobą jest samotność, ale to jest druga strona tego ideału polegającego na uwalnianiu jednostki od zobowiązań. A ja przypomnę za Arystotelesem, że samotny może być tylko Bóg albo zwierzę. Żyjemy natomiast w takiej cywilizacji, gdzieś od Oświecenia, w której człowiek ma być równy bogom. Tak się jednak dziwnie dzieje, że kiedy człowiek próbuje być Bogiem, to stacza się w kierunku zwierzęcia. To jest choroba naszego czasu. ■



Najlepszy prezent



Bony o nominałach 25 zł i 50 zł dostępne w Księgarniach Matras. Więcej informacji w każdej księgarni oraz pod adresem: bony@matras.pl

KSIĘGARNIE MATRAS POLECAJĄ – 25% rabatu do końca lutego



Mistrz Katarzyna Michalak Filia

Bestsellerowa polska pisarka, Katarzyna Michalak, znana z delikatnych powieści dla kobiet jak m.in. *Poczekajka*, *Rok w Poziomce*, *Nadzieja*, oraz *Sklepik z Niespodzianką* napisała coś zupełnie nowego i bardzo tym wszystkich zaskoczyła... „Mistrz” to pierwsza część „Serii z tulipaniem”, otwierająca cykl: Polskie autorki - zmysłowo i erotycznie. Powieść, która rozbudza zmysły. To sensacyjna powieść tylko dla dorosłych, pełna erotyzmu, namiętnych scen, nie przekraczających jednak granic dobrego smaku. Jest w niej wszystko, czego szukają miłośnicy gatunku: zbrodnia, tajemnica, intensywne relacje między bohaterami i bardzo gorąca atmosfera.



Miłość z kamienia. Życie z korespondentem wojennym Grażyna Jagielska Znak

Grażyna musi poddać się terapii. Leczy się w klinice stresu bojowego. Nie była na wojnie. Nie jest żołnierzem. Jest tylko żoną korespondenta wojennego. Książka odsłania wszystkie obsesje dręczące Grażynę Jagielską. Ciągłe oczekiwanie na telefon informujący o śmierci męża. Wstrząsający widok jego przedziurawionego pociskiem plecaka. Ta boleśnie prawdziwa opowieść, o której trudno zapomnieć, nie ma odpowiednika w literaturze. Czy można leczyć się ze stresu bojowego jak żołnierze wracający z wojskowych misji, jeśli nie wyjeżdżało się na wojnę?

KARTA STAŁEGO KLIENTA – uprawnia do zakupów z rabatem:

5% – karta niebieska



10% – karta srebrna



20% – karta złota



NASZE KSIĘGARNIE

Matras	97-400 Belchatów, Plac Narutowicza 20	44/ 633 81 62	Matras	90-004 Łódź, Piotrkowska 144	42/ 632 80 67
Matras Galeria Belchatów Olimpia	97-400 Belchatów, Armii Krajowej	44/ 715 95 73	Matras CH Auchan	43-190 Mikołów, Gliwicka 3	32/ 736 95 55
Matras	42-500 Będzin, Małachowskiego 7	32/ 267 21 54	Matras CH Aura	39-300 Mielec, Biernackiego 2	17/ 583 61 74
Matras Wiktor	78-200 Białogard, Wojska Polskiego 12	94/ 311 34 76	Matras CH Futura Park	32-085 Modlniczka k/Krakowa, Różańskiego 32	12/ 297 35 78
Matras CH Zielone Wzgórze	15-664 Białystok, Wrocławskiego 20	85/ 661 00 73	Matras	89-100 Nakło, Rynek 9	52/ 385 26 14
Matras CHR Sfera	43-300 Bielsko-Biała, Mostowa 5	33/ 822 54 46	Matras	33-300 Nowy Sącz, Węgierska 170	18/ 540 86 93
Matras Ch Auchan	43-300 Bielsko-Biała, Bohaterów Monte Casino 421	33/ 821 95 02	Matras	55-200 Olawa, Rynek 4	71/ 303 46 97
Matras	85-005 Bydgoszcz, Gdańska 17	52/ 322 37 34	Matras	45-056 Opole, Plac Teatralny 13	77/ 453 81 07
Matras	85-667 Bydgoszcz, Chodkiewicza 72	52/ 341 60 13	Matras CH Solaris	45-040 Opole, Plac Kopernika 16	77/ 448 58 59
Matras Galeria Pomorska	85-739 Bydgoszcz, Fordońska 141	52/ 346 61 92	Matras CH Karolinka	45-837 Opole, Wrocławskiego 154	77/ 457 01 70
Matras Pod Arkadami	85-070 Bydgoszcz, Focha 2	52/ 321 27 35	Matras Galeria Ostrowiec	27-400 Ostrowiec Sw., Mickiewicza 20	41/ 334 24 81
Matras CH Rondo	85-213 Bydgoszcz, Kruszwicka 1	52/ 320 15 66	Matras	63-400 Ostrow Wielkopolski, Kolejowa 20	62/ 735 16 63
Matras	85-111 Bydgoszcz, Podwale 12	52/ 322 70 14	Matras CH Ostrowia	63-400 Ostrow Wielkopolski, Kaliska 120	62/ 738 32 91
Matras	41-902 Bytom, Dworcowa 22 (wej. od ul. Moniuszki)	32/ 388 53 97	Matras	97-300 Piotrków Trybunalski, Sienkiewicza 13	44/ 647 12 22
Matras CH Agora	41-902 Bytom, Plac Kościuszki 1	32/ 396 25 66	Matras CH Mazovia	09-410 Plock, Wysogrodzka 127	22/ 369 41 00
Matras	89-600 Chojnice, Rynek 9-10	52/ 397 33 58	Matras CH Auchan	42-262 Poczesna, Krakowska 10	34/ 327 40 69
Matras	41-500 Chorzów, Wolności 28	32/ 241 74 62	Matras	59-100 Polkowice, Moniuszki 1a/1	76/ 845 05 27
Matras CH AKS	41-500 Chorzów, Parkowa 20	32/ 241 67 10	Matras CH King Cross (Marcelin)	60-197 Poznań, Bukowska 156	61/ 886 01 65
Matras	32-500 Chrzanów, Al. Henryka 23	32/ 623 03 27	Matras	61-245 Poznań, Baraniaka 8	61/ 658 11 40
Matras	43-400 Cieszyń, Głęboka 15	33/ 851 48 40	Matras CH M1	61-285 Poznań, Szwajcarska 14	
Matras	42-200 Częstochowa, Al. NMP 20	34/ 366 46 98	Matras DH Sanowa	37-700 Przemysł, Brudzińskiego 17	16/ 733 13 20
Matras	42-200 Częstochowa, Al. NMP 28	34/ 361 17 10	Matras CH Słoneczna	26-600 Radom, Chrobrego 1	48/ 382 20 90
Matras	42-202 Częstochowa, Al. Wojska Polskiego 207	34/ 399 12 03	Matras	26-610 Radom, Zeromskiego 37	48/ 362 59 83
Matras Galeria Jurajska	77-300 Człuchów, Królewska 8	59/ 834 22 52	Matras	97-500 Radomsko, Plac 3 Maja 10	44/ 683 21 70
Matras Elipsa	39-200 Dębica, Rzeszowska 114	14/ 666 69 06	Matras CH Plaza	41-710 Ruda Śląska, 1 Maja 310	32/ 340 05 87
Matras CH Raj	79-500 Drawsko Pomorskie, 4 Marca 4	94/ 363 22 66	Matras CH Nowy Świat	35-311 Rzeszów, Krakowska 20	17/ 863 00 07
Matras Wiedza	82-300 Elbląg, Plk. Dąbka 152	55/ 232 38 15	Matras CH Millennium Hall	35-315 Rzeszów, Al. mjr Kopisko	17/ 770 05 31
Matras CH Ogrody (Carrefour)	80-172 Gdańsk, Schuberta 102a	58/ 322 36 23	Matras Galeria Rzeszów	35-001 Rzeszów, Piłsudskiego 44	17/ 077 10 58
Matras CH Morena (Carrefour)	80-299 Gdańsk, Spacerowa 48	58/ 522 99 62	Matras Staromiejski	76-200 Słupsk, Stary Rynek 4	59/ 841 29 75
Matras CH Osowa (Real)	80-398 Gdańsk, Obronców Wybrzeża 1	58/ 761 47 17	Matras CH Jantar	76-200 Słupsk, Szczecińska 58	59/ 841 14 20
Matras Galeria Przymorze (E. Leclerc)	80-264 Gdańsk, Al. Grunwaldzka 141	58/ 344 35 50	Matras	41-200 Sosnowiec, Modrzewska 29	32/ 269 90 27
Matras Galeria Bałtycka	80-391 Gdańsk, Kolobrzaska 41c,	58/ 346 16 95	Matras CH Auchan	41-200 Sosnowiec, Żyzny 20	32/ 730 60 09
Matras CH Alfa	80-379 Gdynia, K. Górskiego 2	58/ 669 64 77	Matras	83-200 Starogard Gdański, Ks.Kellera 7	88/ 562 43 62
Matras CH Wzgórze (Real)	81-366 Gdynia, 10 Lutego 11	58/ 620 13 98	Matras CH Plaza	16-400 Suwałki, Dwernickiego 15	57/ 618 20 63
Matras Biały Kruk CH Batory	44-100 Gliwice, Lipowa 1	32/ 231 51 98	Matras CH Turzyn (Carrefour)	71-011 Szczecin, Bohaterów Warszawy 42	91/ 464 64 73
Matras CH Forum	44-100 Gliwice, Lipowa 1	32/ 231 51 98	Matras CH Piast	71-011 Szczecin, Mieszka I 73	91/ 434 53 58
Matras	44-100 Gliwice, Zwycięstwa 16	32/ 231 40 77	Matras Eureka	78-400 Szczecinek, Kardynała Wyszyńskiego 5	94/ 374 77 50
Matras CH Galeria Gniezno	62-200 Gniezno, Pałucka 2	61/ 424 34 75	Matras	58-100 Swidnica, Rynek 33	59/ 819 39 17
Matras	72-100 Goleniów, Konstytucji 3-go Maja 35	91/ 407 19 61	Matras	86-100 Swiecie, Duży Rynek 15	52/ 331 12 93
Matras CH Askana	66-400 Gorzów Wlkp., Al. Konstytucji 3-go Maja	95/ 737 27 45	Matras	42-600 Tarnobrzeg, Krakowska 9	32/ 287 20 64
Matras Ch Nova Park	86-300 Grudziądz, Wiehickiego 17	56/ 461 12 64	Matras CH Gemini Jasna Park	33-100 Tarnów, Nowodąbrowska 127	14/ 687 61 19
Matras	86-300 Grudziądz, Chelmińska 2	56/ 681 41 23	Matras CH Tarnovia	33-100 Tarnów, Krakowska 149	14/ 646 64 55
Matras Galeria Alfa	88-100 Inowrocław, Solankowa 3	52/ 357 35 13	Matras	33-100 Tarnów, Plac Sobieskiego 3	14/ 656 48 98
Matras	88-100 Inowrocław, NMP 36	52/ 357 95 60	Matras	87-100 Toruń, Rynek Staromiejski 31	56/ 654 99 59
Matras	44-335 Jastrzębie Zdrój, Podhalańska 26	32/ 470 10 17	Matras CH Bielawy (Carrefour)	87-100 Toruń, Olszynieńska 12	56/ 662 53 57
Matras	59-400 Jawor, Staszica 23	76/ 870 70 91	Matras	87-100 Toruń, Wojska Polskiego 43/45	56/ 623 15 48
Matras Galeria Echo	58-506 Jelenia Góra, Jana Pawła II 51	75/ 754 44 25	Matras	89-500 Tuchola, Świecka 26	52/ 334 21 05
Matras CH Galeria Kalisz II	62-800 Kalisz, Poznańska 121-131	62/ 767 11 17	Matras Biały Ptak	43-100 Tychy, Bocheńskiego 12	32/ 227 21 97
Matras CH Tęcza	62-800 Kalisz, 3 Maja 1	62/ 598 01 83	Matras	43-540 Ustroń, Rynek 3a	33/ 854 17 67
Matras	40-096 Katowice, Stawowa 10	32/ 203 80 85	Matras	58-300 Wałbrzych, Słowackiego 1	74/ 842 35 64
Matras CH Silesia	40-101 Katowice, Chorzowska 107	32/ 605 03 65	Matras Galeria Victoria	58-300 Wałbrzych, 1 Maja 64	67/ 632 31 53
Matras PKP	40-098 Katowice, Szewczyka 1	32/ 710 13 88	Matras	78-600 Wałbrzych, Kilińskiego 38	67/ 250 83 44
Matras Papirus	47-200 Kędzierzyn-Koźle, Poniatowskiego 1/3	77/ 482 32 29	Matras im. S. Żeromskiego	00-897 Warszawa, Al. Solidarności 119/125	22/ 620 46 28
Matras Galeria Odrzańskie Ogrody	47-220 Kędzierzyn-Koźle, Al. Armii Krajowej 38	77/ 545 83 67	Matras CH Arkadia	00-175 Warszawa, Al. Jana Pawła II 82	22/ 331 21 52
Matras Galeria Echo	25-323 Kielce, Świętokrzyska 20	41/ 201 20 57	Matras Leksylon	00-042 Warszawa, Nowy Świat 41	22/ 826 43 35
Matras Galeria Korona	25-312 Kielce, Warszawska 26	41/ 201 33 77	Matras CH Wileńska (Carrefour)	03-734 Warszawa, Targowa 72	22/ 331 64 33
Matras Fala	78-100 Kolobrzeg, Giełdowa 8a	94/ 354 90 63	Matras	02-585 Warszawa, Al. Niepodległości 121/123	22/ 826 04 48
Matras Morska	78-100 Kolobrzeg, Walki Młodych 32	94/ 352 81 92	Matras	01-380 Warszawa, Zgoda 12	22/ 826 00 45
Matras Galeria Nad Jeziozem	62-510 Komin, Paderewskiego 8	63/ 240 08 88	Matras	01-380 Warszawa, Powstańców Śląskich 126	22/ 569 71 00
Matras Pegaz	75-005 Koszalin, Zwycięstwa 20	94/ 342 67 97	Matras Dworzec Centralny	00-024 Warszawa, Al. Jerozolimskie, pawilon 194	22/ 112 50 21
Matras Galeria Emka	75-452 Koszalin, Jana Pawła II 92	94/ 343 04 36	Matras Dworzec Centralny	00-024 Warszawa, Al. Jerozolimskie/Al. Jana Pawła II, lokal 3	22/ 630 29 57
Matras CH Atrium	75-736 Koszalin, Paderewskiego 2	94/ 343 80 54	Matras Dworzec Centralny	00-024 Warszawa, Al. Jerozolimskie/Al. Jana Pawła II, lokal 45-49	22/ 630 29 58
Matras	31-008 Kraków, Rynek Główny 23	12/ 422 56 98	Matras	84-200 Węjherowo, Sobieskiego 258	58/ 677 49 15
Matras Galeria Krakowska	31-154 Kraków, Pawia 5	12/ 421 29 86	Matras	87-800 Włodawek, 3 Maja 34/36	54/ 231 26 51
Matras CH Plaza	31-564 Kraków, al. Pokoju 44	12/ 684 44 36	Matras CH Wzorcownia	87-800 Włodawek, Kilińskiego 3	54/ 288 54 85
Matras CH Solvay	30-420 Kraków, Zakopiańska 105	12/ 255 95 34	Matras CH Borek (Carrefour)	50-984 Wrocław, Hallera 52	71/ 783 18 72
Matras CH M1	31-580 Kraków, al. Pokoju 67	12/ 682 58 59	Matras Dolnośląska	50-068 Wrocław, Swięnicka 28	71/ 343 58 49
Matras CH Bonarka	30-415 Kraków, Kamińskiego 11	12/ 445 31 14	Matras CH Korona	51-421 Wrocław, Krzywoustego 126	71/ 349 67 84
Matras CH Czyżyny	31-870 Kraków, Medweckiego 2	12/ 297 31 70	Matras	41-800 Zabrze, 3 Maja 5	32/ 740 26 10
Matras	63-700 Krotoszyn, Koźmińska 2	62/ 725 23 12	Matras	41-800 Zabrze, Plac Teatralny 12	32/ 746 82 31
Matras	82-500 Kwidzyn, Chopina 15/8	55/ 261 38 34	Matras CH Twardza	41-800 Zabrze, Plac Teatralny 12	32/ 273 90 96
Matras Galeria Gwarna	59-200 Legnica, Złotoryjska 30	75/ 746 00 43	Matras	22-400 Zamość, Przemysłowa 10	84/ 530 05 88
Matras CH Cuprum-Arena	59-300 Lubin, Gen. Sikorskiego 20	76/ 749 48 78	Matras	46-022 Zawada, Przemysłowa 10	77/ 41 090 85
Matras	20-081 Lublin, Staszica 2 (wej. od Krak. Przed.)	81/ 534 42 94	Matras	98-220 Żduńska Wola, Łaska 21	43/ 823 28 95
Matras	42-700 Lubliniec, Plac Kopernika 1	34/ 351 10 98	Matras	65-071 Zielona Góra, Stary Rynek 22/3	68/ 324 37 38
Matras CH Auchan	05-092 Lomianki, Brukowa 25	22/ 311 60 95	Matras Atena	78-520 Złocieniec, Józefa Piłsudskiego 2	94/ 367 14 88
Matras	90-410 Łódź, Piorkowska 44	42/ 632 26 07	Matras	77-400 Złotów, Wojska Polskiego 31	67/ 263 55 28
Matras Manufaktura	91-071 Łódź, Jana Karskiego 5	42/ 633 23 13	Matras CH Lider	34-300 Żywiec, Zielona 9	33/ 475 53 53
Matras CH Pasaż Łódzki	93-570 Łódź, Al. Jana Pawła II 30	42/ 255 48 11			



Czarno na białym

wyprzedaże

do **80%**

Zobacz więcej wyprzedaży na www.matras.pl

Dostawa do księgarni Matras ZA DARMO.